

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé présente son premier rapport :

### Réunion :

Le Comité s'est réuni le 19 août 2013, à 18 heures, dans la salle 255 du palais législatif.

### Questions à l'étude :

- Projet de loi 204 — *Loi sur la Journée manitobaine de sensibilisation à la traite de personnes/The Manitoba Human Trafficking Awareness Day Act*;
- projet de loi 209 — *Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux/The Special Olympics Awareness Week Act*;
- projet de loi 300 — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »/The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act*;
- projet de loi 301 — *Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba »/The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act*;
- projet de loi 302 — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie/Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act*.

### Composition du Comité :

- M<sup>me</sup> BLADY;
- M. BRIESE;
- M. CALDWELL;
- M. DEWAR;
- M. GRAYDON;
- M. HELWER;
- M. PETTERSEN;
- M<sup>me</sup> ROWAT;
- M<sup>me</sup> STEFANSON;
- M. le *ministre* SWAN;
- M. WISHART.

Le Comité a élu :

- M. PETTERSEN à la présidence;
- M. DEWAR à la vice-présidence.

### Motions :

Le Comité a adopté les motions qui suivent :

*Que le présent comité recommande que soient remboursés les droits payés pour le projet de loi n<sup>o</sup> 300 — Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »/The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act —, à l'exclusion des frais d'impression.*

*Que le présent comité recommande que soient remboursés les droits payés pour le projet de loi n<sup>o</sup> 301 — Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba »/The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act —, à l'exclusion des frais d'impression.*

*Que le présent comité recommande que soient remboursés les droits payés pour le projet de loi n<sup>o</sup> 302 — Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie/Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act —, à l'exclusion des frais d'impression.*

### Exposés oraux :

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 209 — *Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux/The Special Olympics Awareness Week Act* :

Simon Munday

Special Olympics Manitoba

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 301 — *Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba »/The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act* :

Lawrence Cohen

Fiducie perpétuelle Mark et Dorothy Danzker

**Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :**

**(N° 204)** — *Loi sur la Journée manitobaine de sensibilisation à la traite de personnes/The Manitoba Human Trafficking Awareness Day Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 209)** — *Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux/The Special Olympics Awareness Week Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 300)** — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »/The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 301)** — *Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba »/The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 302)** — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie/Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Le président,

Rapport présenté par :

---

M. PETERSEN

Le 19 août 2013